

Sommaire

Avant-propos	3
Qu'est-ce qui vous attend à l'examen?	5
Nature des épreuves	8
Grille d'évaluation de la production écrite	9
Grille d'évaluation de la production orale	10
Épreuve 1	11
Compréhension de l'oral	13
Compréhension des écrits	18
Production écrite	24
Production orale	26
Épreuve 2	31
Compréhension de l'oral	33
Compréhension des écrits	38
Production écrite	44
Production orale	46
Épreuve 3	51
Compréhension de l'oral	53
Compréhension des écrits	58
Production écrite	64
Production orale	66
Épreuve 4	71
Compréhension de l'oral	73
Compréhension des écrits	78
Production écrite	84
Production orale	86
Épreuve 5	91
Compréhension de l'oral	93
Compréhension des écrits	98
Production écrite	104
Production orale	106
Épreuve 6	111
Compréhension de l'oral	113
Compréhension des écrits	118
Production écrite	124
Production orale	126
Épreuve 7	131
Compréhension de l'oral	133
Compréhension des écrits	138
Production écrite	144
Production orale	146
Épreuve 8	151
Compréhension de l'oral	153
Compréhension des écrits	158
Production écrite	164
Production orale	166
Épreuve 9	171
Compréhension de l'oral	173
Compréhension des écrits	178
Production écrite	184
Production orale	186
Épreuve 10	191
Compréhension de l'oral	193
Compréhension des écrits	198
Production écrite	204
Production orale	206
Fac-similé de pièces de monnaie et de billets	211
Transcriptions	212
Indications pour les dialogues simulés	218

Qu'est-ce qui vous attend à l'examen?

Épreuves collectives

Les trois épreuves collectives (compréhension de l'oral, compréhension des écrits et production écrite) se passent le même jour. Vous aurez une heure pour faire les deux épreuves écrites :

- 30 minutes pour la compréhension des écrits
- 30 minutes pour la production écrite.

Compréhension de l'oral

Pour la compréhension de l'oral, vous aurez 20 minutes pour écouter plusieurs documents sonores et répondre aux questions.

L'examen se déroule de la façon suivante :

Exercices 1, 2, 3 et 5

- 30 secondes pour lire les questions
- une première écoute, puis 30 secondes de pause pour commencer à répondre aux questions
- une deuxième écoute, puis 30 secondes de pause pour compléter les réponses.

Exercice 4

- première écoute de quatre petits dialogues
- 15 secondes de pause après chaque dialogue
- deuxième écoute.

Les documents

Les documents peuvent être de natures différentes :

- message sur répondeur téléphonique
- annonces ou instructions dans une gare, un aéroport, un grand magasin, des transports en commun, etc.
- message à la radio
- conversation entre deux francophones.

Les questions

Vous aurez à répondre à des questions de deux types :

- QCM (questions à choix multiples) où vous devez cocher la bonne réponse
- association d'un dialogue et d'un dessin.

Nos conseils

- Commencez par lire les consignes et les documents donnés.
- Repérez dans les questions les éléments à retrouver dans les enregistrements (horaires, dates, prix, lieux, noms, adresses, numéros de téléphone...).
- Écoutez bien l'enregistrement. Si vous ne comprenez pas tous les mots, ne paniquez pas ! Essayez de comprendre le document dans son ensemble.
- Lors de la première écoute, n'écrivez rien. Vous risquez de perdre le fil de l'enregistrement.
- Commencez à répondre pendant la première pause.
- Lors de la deuxième écoute, vous pouvez commencer à répondre.
- Complétez vos réponses pendant la deuxième pause.

Après l'épreuve de compréhension orale, vous avez 1 heure pour faire les deux épreuves écrites :

- 30 minutes pour la compréhension des écrits
- 30 minutes pour la production écrite.

Compréhension des écrits

Les documents

Vous devrez lire plusieurs documents courts (de 60 à 80 mots) concernant des situations de la vie de tous les jours.

Ces documents sont très variés :

- mail, carte postale, carte d'invitation, faire-part de mariage ou de naissance, message
- instructions, mode d'emploi, consignes de sécurité, règlement scolaire
- programme d'un événement, emploi du temps, horaires
- panneau d'affichage
- plan de rues, panneau d'indication
- affiche et panneau publicitaire, dépliant publicitaire
- petite annonce
- court article.

Les questions sont de type QCM (questions à choix multiple).

Nos conseils

Dès que les feuilles d'examen sont distribuées :

- Lisez attentivement les consignes.
- Regardez les illustrations. Elles peuvent vous aider à comprendre le document.
- Regardez rapidement les questions pour savoir quelles informations vous devez repérer dans le document.
- Recherchez uniquement les informations demandées dans les documents.

! Ne perdez pas votre temps à essayer de comprendre chaque mot du document !

Production écrite

Le jour de l'examen, vous aurez à faire deux exercices :

Exercice 1 : compléter un formulaire

Exercice 2 : rédiger un message simple

Dans le premier exercice, on vous demande d'écrire votre nom, votre prénom, vos date et lieu de naissance, votre nationalité, votre adresse, votre numéro de téléphone (fixe ou portable), votre e-mail, la profession de vos parents, les langues que vous parlez, vos matières préférées...

Dans le deuxième exercice, vous devez écrire trois ou quatre phrases (40 à 50 mots) sur des sujets de la vie de tous les jours. Dans ces messages (carte postale, carte de vœux, petite note, courriel), vous vous adressez au destinataire (la personne à qui vous écrivez) pour :

- lui annoncer un événement (naissance, mariage...)
- lui proposer de faire quelque chose avec vous (venir en week-end ou en vacances chez vous, aller au cinéma ou au McDo...)
- lui demander de l'aide ou un service (vous prêter un DVD, vous aider à décorer votre chambre, à préparer une boum...)

! Ne donnez pas vos coordonnées personnelles. Vous devez vous inventer un profil !

- l'inviter chez vous
- lui donner rendez-vous
- accepter ou refuser une invitation
- le féliciter (réussite à un examen, mariage, naissance dans sa famille...)
- le remercier pour le cadeau qu'il vous a fait ou l'invitation qu'il vous a envoyée.

Nos conseils

Vous devez :

- respecter le type d'écrit demandé
- respecter le rituel de la carte postale ou du mail
- connaître les formules pour accepter/refuser, remercier, souhaiter, féliciter.

Épreuve individuelle

Production orale

L'épreuve individuelle se passe un autre jour que les épreuves collectives. Elle comprend trois parties.

Entretien dirigé

L'examinateur vous pose quelques questions sur votre environnement familial. Il n'y a pas de préparation à cet exercice qui dure une à deux minutes.

Au cours de l'entretien, vous devez :

- dire bonjour
- vous présenter (prénom, nom, classe, âge), épeler votre nom
- parler de votre famille, de vos copains, de votre animal familier, de l'endroit où vous vivez
- dire ce que vous faites pendant l'année scolaire ou les vacances
- parler de vos goûts, de vos activités, de vos loisirs.

Échange d'informations (2 minutes de préparation)

Vous tirez au sort six cartes sur lesquelles est écrit un mot-clé. À partir de ce mot, vous devez poser une question à l'examinateur.

Guitare? Vous jouez de la guitare ? **Bus?** Vous prenez le bus pour aller à l'école ?

Dialogue simulé (2 minutes de préparation)

Vous tirez au sort deux sujets. Vous en choisissez un. Vous jouez la situation proposée. Vous vous informez sur le prix des produits que vous voulez acheter ou commander. Vous demandez les quantités souhaitées. Pour payer, vous disposez de photos de pièces de monnaie et de billets.

Nos conseils

Vous devez :

- savoir saluer et prendre congé
- pouvoir décrire et présenter simplement des gens, des activités quotidiennes
- savoir dire ce que vous aimez et ce que vous n'aimez pas
- pouvoir faire des séries de phrases courtes
- savoir poser des questions et y répondre.

N'oubliez pas de saluer poliment votre examinateur au début et à la fin de l'épreuve.

En route vers la réussite !

Nature des épreuves

DIPLÔME D'ÉTUDES EN LANGUE FRANÇAISE

DEL F A1 - Version scolaire et junior

Niveau A1 du Cadre européen commun de référence pour les langues

Nature des épreuves	Durée	Note sur
Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs très courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes). Durée maximale des documents : 3 mn	0 h 20 environ	/ 25
Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne.	0 h 30	/ 25
Production écrite Épreuve en deux parties: ● compléter une fiche, un formulaire ● rédiger des phrases simples (cartes postales, messages, légendes...) sur des sujets de la vie quotidienne.	0 h 30	/ 25
Production orale Épreuve en trois parties : ● entretien dirigé ● échange d'informations ● dialogue simulé.	Passation : 5 à 7 mn Préparation : 10 mn	/ 25
Durée totale des épreuves collectives	1 h 20	
Note totale		/ 100

Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100

Note minimale requise par épreuve : 5/25

Grille d'évaluation

Production écrite

25 points

Exercice 2 : rédiger un message simple

15 points

Respect de la consigne Peut mettre en adéquation sa production avec la situation proposée. Peut respecter la consigne de longueur minimale indiquée.	0/0,5/1/1,5/2
Correction sociolinguistique Peut utiliser les formes les plus élémentaires de l'accueil et de la prise de congé. Peut choisir un registre de langue adapté au destinataire (tu/vous).	0/0,5/1/1,5/2
Capacité à informer et/ou à décrire Peut écrire des phrases et des expressions simples sur soi-même et ses activités.	0/0,5/1/1,5/2/2,5/3/3,5/4
Lexique / Orthographe lexicale Peut utiliser un répertoire élémentaire de mots et d'expressions relatifs à sa situation personnelle. Peut orthographier quelques mots du répertoire élémentaire.	0/0,5/1/1,5/2/2,5/3
Morphosyntaxe / Orthographe grammaticale Peut utiliser, avec un contrôle limité, des structures, des formes grammaticales simples appartenant à un répertoire mémorisé.	0/0,5/1/1,5/2/2,5/3
Cohérence et cohésion Peut relier les mots avec des connecteurs très élémentaires tels que « et » ou « alors ».	0/0,5/1

Précision concernant le critère « Respect de la consigne » :

- si la production fait entre 29 et 35 mots, on attribuera 0,5 point sur 1 au critère de longueur.
- si la production fait moins de 29 mots, on attribuera 0 point sur 1 au critère de longueur.

Grille d'évaluation

Production orale

25 points

1^{re} partie : entretien dirigé

Peut se présenter et parler de soi en répondant à des questions personnelles simples, lentement et clairement formulées.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3/3,5/4/4,5/5

2^e partie : échange d'informations

Peut poser des questions personnelles simples sur des sujets familiers et concrets et manifester qu'il/elle a compris la réponse.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3/3,5/4

3^e partie : dialogue simulé (jeu de rôle)

Peut demander ou donner quelque chose à quelqu'un, comprendre ou donner des instructions simples sur des sujets concrets de la vie quotidienne.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3/3,5/4

Peut établir un contact social de base en utilisant les formes de politesse les plus élémentaires.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3

Pour l'ensemble des 3 parties de l'épreuve

Lexique (étendue)/ correction lexicale

Peut utiliser un répertoire élémentaire de mots et d'expressions isolés relatifs à des situations concrètes.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3

Morphosyntaxe/ correction grammaticale

Peut utiliser de façon limitée des structures très simples.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3

Maîtrise du système phonologique

Peut prononcer de manière compréhensible un répertoire limité d'expressions mémorisées.

0/0,5/1/1,5/2/2,5/3

Épreuve 1





10 ÉPREUVES COMPLÈTES

conformes à l'examen

Contenus

Compréhension de l'oral

- Exercice 1 : identifier un événement
- Exercice 2 : identifier une activité
- Exercice 3 : comprendre des instructions
- Exercice 4 : identifier des situations (compréhension globale)
- Exercice 5 : identifier des objets

Compréhension des écrits

- Exercice 1 : suivre des instructions simples
- Exercice 2 : lire pour s'orienter dans l'espace
- Exercice 3 : lire pour s'orienter dans le temps
- Exercice 4 : lire pour s'informer

Production écrite

- Exercice 1 : remplir un formulaire
- Exercice 2 : rédiger un message simple

Production orale

- Exercice 1 : entretien dirigé
- Exercice 2 : échange d'informations
- Exercice 3 : dialogue simulé (jeu de rôle)

Vous allez écouter plusieurs documents. Il y a deux écoutes.

Avant chaque écoute, vous entendez le son suivant : [🔔].

Dans les exercices 1, 2, 3 et 5, pour répondre aux questions, cochez (x) la bonne réponse.

► Exercice 1



4 points

Vous venez de recevoir un message de votre ami français, Max. Lisez les questions. Écoutez son message et répondez aux questions.

- 1 Où est-ce que Max va cet après-midi ? 1 point
- Chez lui.
- Chez son frère.
- Chez son cousin.
- 2 Que va faire Max cet après-midi ? 1 point
- Aller au cinéma.
- Faire ses devoirs.
- Jouer sur son ordinateur.
- 3 Qu'est-ce que Max vous propose de faire ce soir ? 1 point
- Vous promener.
- Regarder un film.
- Manger une glace.
- 4 Max vous demande d'apporter... 1 point



A



B



C

► Exercice 2



4 points

Vous écoutez une radio française qui donne la météo. Lisez les questions. Écoutez la météo et répondez aux questions.

1 Samedi, pourquoi la France est-elle coupée en deux ? 1 point

- Il pleut sur tout le pays.
- Il fait beau seulement au sud.
- Il ne fait beau ni au sud ni au nord.

2 Quel temps fait-il dimanche au sud de la France ? 1 point



A



B



C

3 Quel temps fait-il lundi au nord-est de la France ? 1 point



A



B



C

4 Quel numéro il faut appeler pour plus d'infos ? 1 point

- Le 05 98 97 16 18.
- Le 05 98 17 16 18.
- Le 05 98 97 76 18.

► Exercice 3



4 points

Vous êtes en France. Vous accompagnez votre amie Charlotte chez le médecin. Lisez les questions. Écoutez le médecin et répondez aux questions.

- 1 Le médecin dit à Charlotte à propos de sa maladie: 1 point
- C'est terminé ce soir.
 - C'est fini demain matin.
 - Tu es guérie dans trois jours.
- 2 Elle doit prendre des médicaments combien de fois par jour? 1 point
- Une fois.
 - Deux fois.
 - Trois fois.
- 3 Quand est-ce qu'elle doit prendre sa température? 1 point
- Demain matin.
 - Matin, midi et soir.
 - Pendant trois jours.
- 4 Que fait Charlotte ce week-end ? 1 point
- Elle reste au lit.
 - Elle fête son anniversaire.
 - Elle va chez ses amies.

► Exercice 4



8 points

Vous allez entendre 4 petits dialogues correspondant à 4 situations différentes. Il y a 15 secondes de pause après chaque dialogue. Notez, sous chaque image, le numéro du dialogue qui correspond. Puis vous allez entendre à nouveau les dialogues. Vérifiez vos réponses. Regardez les images.
Attention, il y a 6 images (A, B, C, D, E et F) mais seulement 4 dialogues.

Image A



Dialogue n° 2

Image B



Dialogue n° 4

Image C



Dialogue n° 1

Image D



Dialogue n° 3

Image E



Dialogue n° 3

Image F



Dialogue n° 1

► Exercice 5



5 points

Vous allez entendre un message. Quels objets sont donnés dans le message ?
Vous entendez le nom de l'objet ? Cochez oui (x). Sinon, cochez non (x).
Puis vous allez entendre à nouveau le message. Vous pouvez vérifier vos réponses.

1



Oui. Non.

2



Oui. Non.

3



Oui. Non.

4



Oui. Non.

5



Oui. Non.

Pour répondre aux questions, cochez (x) la bonne réponse.

► **Exercice 1**



6 points

Votre cousin Alex, qui est français, vous envoie ce courriel.

De : alex@monmail.com
 À : famille@monmail.com
 Sujet : Réunion cousins-cousines

Bonjour à tous !

Je propose de faire cette année la réunion des cousins et cousines chez tante Julie, dans sa maison de campagne.

Chacun doit apporter ses serviettes de toilette.

Comme d'habitude, Léa s'occupe des repas pour les trois jours.

5€ par personne et par repas, calculez vous-mêmes, et envoyez-moi 30€.

Le petit déjeuner est offert par tante Julie.

Content de vous retrouver !

Alex

Répondez aux questions.

1 Alex organise une réunion pour...

1 point

- voir tante Julie.
 aller à la campagne.
 se retrouver en famille.

2 Qu'est-ce que vous devez apporter ?

1,5 point



A



B



C

- 3 Qui s'occupe généralement des repas? 1 point
- Léo. Julie. Alex.
- 4 Quel est le prix d'un repas? 1 point
- 5€. 10€. 30€.
- 5 De quoi s'occupe tante Julie? 1,5 point



► Exercice 2



6 points

Vous passez des vacances en famille dans le Sud de la France. Vous recevez ce texto.

Me voici dans ma belle villa ! Ce soir, on fête le début des vacances ! Rendez-vous sur la plage des Sports à 19 heures, d'abord pour dîner et ensuite prendre le premier bain !

À partir de la villa, prends l'avenue des Pins sur ta gauche. Puis à droite sur l'esplanade du Golfe et le premier petit chemin sur ta gauche. La plage des Sports est à 20 mètres sur ta gauche.

Max

Répondez aux questions.

- 1 Où est-ce que Max passe ses vacances ? 1 point
- À la plage. Dans un hôtel. Dans une maison.
- 2 Qu'est-ce qu'on fête ce soir? 1 point
- Les vacances. La belle plage. Le premier bain.

3 À quelle heure est le rendez-vous? 1 point

- À 19 heures. À 20 heures. À 21 heures.

4 Quel chemin vous propose Max pour aller de la villa à la plage? 2 points



5 Qu'est-ce que vous allez faire à la plage? 1 point

- Vous promener.
 Manger.
 Bronzer.

► Exercice 3



6 points

Vous êtes en France pour les deux mois de vacances d'été. Vous cherchez un petit job pour gagner un peu d'argent. Vous lisez ces offres d'emploi.

Pour cause de vacances
Mon jardin cherche un/une [ardinier/]ardinière!
Il faut arroser matin et soir, 3 semaines en août.
Appeler Clarisse 06 12 45 78 96.

URGENT! Recherchons serveur/serveuse
pour les deux mois d'été.
1200€ net par mois.
Restaurant des Flots, demander Félix.

Cherche promeneur/promeneuse pour mes deux
chiens, deux fois par jour, tout le mois de juillet.
Anita 06 25 78 41 32 (après 19 heures).

Le supermarché U recherche un caissier
même débutant pour le mois de juillet.
Demander M^{me} Binet, comptable.

Recherchons étudiant pour faire réviser nos
enfants pendant les vacances. Toutes disciplines.
marie.desclos@gmail.com

Épreuves collectives

Répondez aux questions.

- 1 Marie recherche... 1 point
 un jardinier. un étudiant. un professeur.
- 2 Qu'est-ce que recherche le supermarché U? 1 point
 Un caissier. Un serveur. Un comptable.
- 3 Combien gagne un serveur au restaurant des Flots? 1,5 point
 19€ l'heure. 1200€ par mois. 1500€ par mois.
- 4 À partir de quelle heure on peut appeler Anita? 1,5 point
 8 heures. 14 heures. 19 heures.
- 5 Quel est le métier de Madame Binet? 1 point
 Serveuse. Jardinière. Comptable.



Vous lisez cet article sur Internet.

La Semaine des journaux à l'école du 20 au 25 mars



17 000 écoles, 210 000 professeurs...

Thème de cette année : « D'où vient l'info* ? »

Les élèves vont se poser des questions sur les personnes qui produisent l'information et sur la qualité de cette info. Ils vont aussi rencontrer des journalistes de presse écrite et de radio, comprendre ce métier et réfléchir aux informations qui sont sur Internet. Un succès puisque 3 350 000 personnes y participent !

*info = information.

Répondez aux questions.

- 1 Cette année, la Semaine des journaux à l'école s'intéresse... 1,5 point
- aux journaux scolaires.
 - à la formation des journalistes.
 - au point de départ de l'information.
- 2 Pour les élèves, la Semaine des journaux à l'école sert à... 1,5 point
- apprendre à rechercher des informations.
 - s'interroger sur les journalistes et l'information.
 - pouvoir lire les journaux pendant une semaine.

3 Quels professionnels les élèves vont-ils rencontrer ?

2 points



A



B



C

4 Sur quoi est-ce que les élèves vont se poser des questions ?

1 point

- Les journaux à l'école.
- Les métiers de la radio.
- L'information sur Internet.

5 On peut dire que...

1 point

- beaucoup d'élèves participent à cet événement.
- de nombreux élèves veulent devenir journalistes.
- les élèves ne sont pas intéressés par cet événement.

► Exercice 2



15 points

Vous écrivez un courriel à un de vos amis français chez qui vous allez passer des vacances. Vous lui donnez de vos nouvelles et vous lui annoncez la date, l'endroit et l'heure de votre arrivée.

Écrivez 40 mots minimum.

À: steffmalo@yahoo.fr

Objet: Nouvelles

Bonjour, Steff !

Comment vas-tu ? J'ai réservé mon billet d'avion pour Marseille ! J'arrive le vendredi 27 octobre à midi ! Je suis très content ! Je vais passer quelques jours avec toi ! Tu peux venir me chercher à l'aéroport ? Ce serait super !

À bientôt,

Costas

Nombre de mots écrits: ..49..